



【逛商店】作者：罗升

星期天我跟妈妈和哥哥去逛商店。去沃尔玛先看见有吃的，有麦片，有饼干，还有许多吃的。哥哥要买饼干。走了一会儿，看见了文具。哇！有铅笔，圆珠笔，书包，还有纸张，练习本，和许多书。我们买了很多文具。我们走到了买衣服，裤子，和袜子的地方。妈妈买了男孩的衣服和袜子。走了一会儿，到了游戏机。那么多游戏机！可是妈妈说：“等到你生日的时候才可以买游戏机。”

（五年级沈亦丁老师推荐）

注：我们还收到了不少其他小朋友的作文。由于篇幅有限，不能一次登出。在此表示，所有已收到的作文都将在今后陆续刊登。希望小朋友注意关注简报。（编者）

【新课程-剪纸】

SPCA 剪纸 年龄不限
2:50P-3:45P Sunday
STILL: Room C21
Teacher: 刘萍
刘萍作品：飞龙



【董事会通告】

根据学校章程和以往有关董事会决议，董事会每年都在这个时间为新学年招聘校长。校长任期是从2012年6月1到2013年5月31日，欢迎一切有志为瑞华平稳健康发展做贡献的学校成员前来公平竞选。竞选人必须是瑞华中文课在学学生的家长。有经验的候选人优先考虑。在确定参加竞选之前，请向董事长展望索取《关于瑞华中文学校校长职责的规定》的文本，充分了解校长的各项职责。

请在2月5日以前把竞选意愿email给董事长展望 chairman@raychineseschool.org。然后董事会将会择优安排面试。最后由董事会成员投票决定人选。

篱笆上的钉子（陈洁推荐）有一个坏脾气的男孩，在他15岁那年，父亲给了他一袋钉子，对他说：“每当你发脾气的时候，就钉一个钉子在后院的篱笆上。”男孩有些不解，但仍然接过袋子，按照父亲的话去做。

第一个月，这个男孩每天都钉下十几根钉子；到了第二二月，他钉下的钉子的数量减少了，每天只钉下不到十根钉子……慢慢地，男孩钉下钉子的数量越来越少——他发现控制自己的脾气要比钉下那些钉子更容易。终于有



一天，这个男孩再也不会失去耐性，乱发脾气。他将这件事告诉了父亲，而父亲又要求他从现在开始，每当他能控制自己脾气的时候，就拔出一颗钉子。时间一天天过去了，最后，男孩告诉他

的父亲，他终于把所有的钉子都拔出来了。

父亲很高兴，牵着他的手，来到后院的篱笆旁，温和地对他说：“你做的很好，我的孩子。但是，看看那些篱笆上的洞——这些篱笆将永远不能回复到从前的样子。你生气的时候说过的话，就像那些钉子一样，在对方的心里留下永久的伤口。

心里的伤痛也像真实的伤痛一样，让人无法承受。”

『脾气，嘴巴不好，心地再好也不能算是好人。』

【2012 新春联欢会通知】

瑞华中文学校定于02/11/2012在肯尼迪中学举办新春联欢会。

请董事郑征女士担任总监。节目形式不限：乐器，舞蹈，戏曲，幽默小品，唱歌；请文艺活动高手们在2/4/2012前与郑征女士联系：

(630)667-3183

echozz@yahoo.com

欢迎能歌善舞的，有兴趣的老师，学生和家长们积极报名，登台一展丰采共庆新春。

感谢您的参与，感谢您的支持！

另外，新春晚会将提供零食袋，包括零食，水果和瓶装水。如果在网上报名，每袋3美元，现场出售将是每袋5美元。欢迎网上报名，报名截止2/8/2012。 <http://www.raychineseschool.org/Registration/Account/E>

中国侨办“文化中国，四海同春”艺术演出

时间：2012年2月5日（星期日）6:30PM

地点：Auditorium Theatre, 50 East Congress Parkway, Chicago (between Michigan and Wabash)

联系人：刘红：312-225-6806，胡晓军：312-405-3155

此次艺术团汇集了多名国家级艺术家，包括于魁智、杨赤、李胜素、杨俊、吕继宏、吕薇、王宏伟、钟丽燕、刘铁骊、阿鲁阿卓、湖北省青年艺术团等。

票价：\$20, \$30, \$40, \$50, \$60, \$80, \$100 (VIP)。

另2/6日答谢晚宴及元宵联欢晚会晚6时30分(Drury Lane, Oakbrook Terrace, IL 60181)票价：普通票 \$35；VIP票 \$50 (和VIP或演员同桌)

中国国务院侨办代表团将于2/5访问我校

以侨办副主任任启亮为首的中国国务院侨办代表团一行将于2/5日专程访问我校。这体现了侨办对瑞华的关心同时也是广大家长，老师反映愿望，需求的好机会。希望大家认真对待，献计献策充分准备。

校区/前台值班表		
Kennedy	1/28/2012	2/4/2012
校委	郑唯琼	赵际勇
复印/打铃(上午)	王祖宁/唐莉	陆艺/王祖宁
交通管制(下午)	刘善银	赵永忠
前台(下午)	奚文婷	席密
打铃(下午)	胡晓蕾	奚文婷
复印(下午)	章佼	杨中进
Still	1/29/2012	2/5/2012
复印	苑守中	陈敏
前台/打铃	张敏	卢美娴

美亚旅游 USASIA TRAVEL www.usasiatrip.com

电话:630-882-2602/630-920-4704 传真:630-757-0020

Email:us_asiatravel@yahoo.com

地址: 238 Carlisle Ave. Westmont IL 60559

【代理各大航空公司廉价机票】【超值特价旅行团】

中国 台湾 日本 东南亚 欧洲 澳洲 美加 系列

【代理中国签证】

人有我有, 品种齐全, 服务周到

牙医博士朱迎春 - Ogden Valley Dental - 1224 W Ogden Ave, Naperville Ph: (630)305-6161, (630)305-6166
New patient without insurance SPECIAL \$69.99 for your 1st visit including exam, X-ray and cleaning
科罗拉多大学牙医博士, 首都医科大学牙医学士, 口腔正畸硕士。精治一般牙科, 补牙, 洗牙, 拔牙, 镶牙, 牙冠牙桥, 根管治疗, 活动和固定假牙, 种植牙, 牙周病, 修补假牙, 牙科急症, 牙齿美容, 高科技牙齿漂白, 接受各种PPO牙科保险和All Kids保险。
Office Hour: M-Th 9:30 am-6:00 pm, Fri-Sat 9am-2pm

中西羽毛球俱乐部 Midwest Badminton Club 位于 Woodridge, 是原国家队教练刘健合作创办的。设有10岁以下及初, 高中班, 满足各个水平的人士的需要, 提高球技, 锻炼身体。俱乐部9个专业球场, 七天开放, 专业羽毛球教练。羽毛球运动用品和球拍维修服务。
电话: 312-927-2885 (曾先生)
网站: mbadminton.com email: info@mbadminton.com

金凤凰旅游 Phoenix Travel Chicago 靳玲子 (Linda Jin)
Business:(630)-985-4434 Cell:(630)-697-0632 jin_lz@yahoo.com
Address: 1806 Woodview Ct. Darien IL 60561

特价机票: 芝加哥-上海 \$793, 芝加哥-北京 \$865

AA 推出春节前后回中国的特价机票 含税, 双程往返。出发日期1月12日开始, 最后的返程日期2月29日, 最长可在中国停留30天。Credit card payment is accept. 预订从速, 仅售2天。

* 代理各大航空公司特价机票 * 精办中国签证

* 美国超值旅游团: 美东, 美西, 夏威夷, 佛罗里达等

家长值班表					
Kennedy 上午 (10:00-12:50)			Kennedy 下午 (1:00-4:40)		
Room	1/28/2012	2/4/2012	Room	1/28/2012	2/4/2012
128	Hu, Xiang-sheng	宋秋景	101	石方颖	董辉儷
129	王开泓	Binkowski, Andrew	102	林娟	wang_ada
130	胡景蕾	林宝钗	103	舒展	Qiu, Yun
132	吴少芹	吴少芹	104	刘泽宇	Cao, Bangji
133	Lei, Zheng-ming	陆家夷	105	Zhang, Hong	Zhou, Yansheng
134	吴迪	Ke, Huishan	106	Liu, Wenjun	Yan, Anna
135	杨京穗	Chu, Karin	107	Cao, Yanni	Zhou, Hong
142	黎沛坚	Gong, Linglong	108	Xiao, Xiaohui	Xu, Liangji
143	pan, clara	jingyan zhou	114	Jiang, Meifang	Liu, Xianzhong
144	Law, Pikchoi	王育新	115	金济山	陈琦
142A	张元真	赵勇	116	程改华	张胜忠
Still 分校 (1:00-4:40)			117	李杰	马晓雯
Room	1/29/2012	2/5/2012	118	Linyi Zhang	杨一
B11	Xu, Hongjie	Morris, Jie	128	Ye, Yanqun	Fu, Thomas
B12	Dai, Ying	Kaufman, Jennifer	129	平慧灿	Tang, Ruoying
B13	王明星	崔推理	130	韩孝清	Hu, Kathy
B14	Zhao, Helen	Michel, Maria	131	Aldana, Hortensia	Yeung, Fanny
B15	廖革	Shen, Yanping (kate)	132	金孝成	Zhao, Yongsen
BH	奚建	Xiao Hong	133	张芳	Sandora, Mary
C17	Wang, Ping	Qian, Wei	134	王欣	葛怡
C19	Wang, Jean	Eness, Joanne	135	Zhang, Li	Yao, Xia
C20	Johnson, Sean	Ye, Ying	141	Zhang, Ying	Ding, William
C21	Sun, Shaoyun	Zhang, Jean	142	牟功民	王俊
C22	唐莉	李平	143	Qi, Qing	Xu, Jiyang
D26	Bei Guan	梁栋	144	邱向明	Chan, Esperanza
D27	Zhou, Lei	Lu, Hao	147	Zhao, Changsheng	Zhu, Wendy
D28	Liu, Lide	Chen, Wei	142A	Ge, Ling	Gibbons, Ann
D29	程芝芬	Yu, Yan	140C	卢征天	汪轶华
D30	朱文明	Lou, Xuesong	S HW	袁婷	李效农
DH	Liu, Xiaokun	Lei, Yue			
E37	Molandro, Chris	刘梅			

【校委会通知】

- 2/5四海同春演出门票已到, 请已订票的老师到前台领票。预定bus票
- 上周没有拿到红包的孩子, 可到中文课老师处领取。没选中

文课的孩子和TA到前台领取。

- 红包是学校向大家庆贺新春佳节, 表示感谢的一种形式。这种祝贺和感谢是发自内心的, 绝不是金钱所能衡量的。正所谓, 礼轻人意重。相信能得到大家的体谅。